

GAMME COMPLÈTE D'ÉQUIPEMENTS POUR LA RÉCOLTE, LE LAVAGE ET LE CONDITIONNEMENT DES LÉGUMES.





## Les travailleurs étrangers temporaires, un dossier toujours chaud



Nous sommes au début d'une Retard dans les EIMT évoluent rapidement, avec tout le casse-tête que cela occasionne pour les employeurs. Également, les derniers mois ont été chargés par rapport à différentes problématiques en lien avec les travailleurs étrangers temporaires (TET). Nous vous proposons un survol des principaux enjeux et de leurs implications, en lien avec les TET.

**de production** Au cours de l'automne 2021, les associations et n'avaient pas été traitées. Le retard, s'il se poursuivait, mettait en péril l'arrivée de travailleurs pour le printemps 2022 et donc les productions en serres, y compris les transplants utilisés par les producteurs en champs. Également, les délais risquaient de s'accroître encore plus pour les arrivées d'été. Après des représentations, incluant une conférence de presse de l'UPA, de

FERME et de l'APMQ, les ministres de l'Agriculture et du Travail du Canada marquée par la pandémie de COVID-19. de producteurs ont été informées d'un se sont engagés à rattraper le retard Encore une fois cette année, on peut problème majeur, soit une accumulation accumulé. Services Canada a mis les s'attendre à ce que les protocoles de des retards de production d'EIMT par bouchées doubles et a réussi à respecter vaccination, de test et de quarantaine Service Canada. En octobre 2021, ce sont leurs engagements. Cependant, il demeure plus de 900 demandes qui s'accumulaient essentiel que la cadence demeure rapide

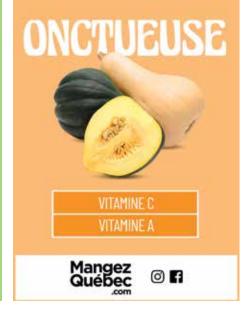
### Simplification des programmes de travailleurs étrangers

problématique des retards de traitement des EIMT ainsi que l'expérience personnelle des travailleurs font ressortir complexité administrative programmes de TET. Les démarches sont LES PRIORITÉS DE L'APMQ POUR L'ANNÉE 2022

**DE NOUVELLES ORIENTATIONS POUR LA CAMPAGNE MANGEZ QUÉBEC ET UN NOUVEAU SITE WEB POUR LA PLACE DES PRODUCTEURS** 

LA FRANCHISE EN **ASSURANCE RÉCOLTE EXPLIQUÉE** 

**PORTRAITS DE DEUX JEUNES ADMINISTRATRICES DYNAMIQUES** 



nombreuses et coûteuses et les délais sont longs alors que les mêmes travailleurs reviennent année après année sur les mêmes entreprises. L'APMQ demande une révision et une simplification des processus. La ministre de l'agriculture fédérale, Madame Bibeau, a annoncé à plusieurs reprises son intention de mettre en place des allègements pour les « employeurs de confiance ». Reste à voir s'ils seront suffisants pour simplifier les choses pour les producteurs maraîchers.

### Mobilité des travailleurs

En 2021, le Guichet-Emplois du gouvernement fédéral a modifié son site internet dédié aux travailleurs étrangers temporaires. Il y est indiqué « En tant que travailleur étranger temporaire, vous avez le droit de changer d'employeur pendant que vous êtes au Canada. [...] Il est illégal pour votre employeur de vous punir ou de vous faire déporter pour avoir cherché un autre emploi ». Déjà, plusieurs cas de TET ayant quitté leur emploi en 2021 pour aller travailler dans un autre secteur de l'économie québécoise ont été rapportés. Il est essentiel que les travailleurs, en cas de maltraitance avérée, puissent changer d'employeurs. Cependant, l'APMQ a fait valoir aux deux paliers de gouvernement que le secteur horticole ne devrait pas devenir le bassin de recrutement de travailleurs du secteur manufacturier ou

de la construction. La pénurie de maind'œuvre fait en sorte que les salaires d'autres secteurs augmentent à un rythme que les producteurs horticoles ne peuvent pas suivre. Également, les employeurs engagent d'importants frais pour les démarches administratives et le transport de leurs employés, qui ne sont pas possible de récupérer lorsqu'il y a un changement d'employeur. Les discussions se poursuivent pour s'assurer, au minimum, que les TET employés dans le secteur agricole ne puissent pas prendre un emploi dans un autre secteur de l'économie.

### **Conditions de logement**

L'année dernière, le gouvernement fédéral a effectué une série de consultation au sujet des conditions d'hébergement des TET. Bien que l'objectif d'améliorer les conditions de vie des travailleurs soit louable, l'application de normes plus sévères n'est pas réaliste dans les conditions actuelles. En effet, elle impliquera des coûts supplémentaires pour les employeurs dans un contexte d'augmentation des coûts de production et de stagnation des prix des produits horticoles. Également, la pénurie de matériaux et d'entrepreneurs pour les nouvelles constructions ne permet pas d'effectuer des améliorations rapidement. Enfin, pour plusieurs employeurs,

l'agrandissement des logements n'est pas possible en raison des normes municipales en place. Bien que le gouvernement comprenne ces éléments, il subit une forte pression du public pour bouger sur le dossier des conditions de logement. Pour l'instant, il indique sa volonté d'améliorer sa capacité à empêcher les mauvais joueurs à participer aux programmes de TET et à renforcer sa capacité à mener des inspections et à imposer des sanctions. Les actions précises du gouvernement sur ce plan sont encore à préciser.

### Une incertitude croissante

Les enjeux de moyen et long termes liés aux TET n'ont jamais été aussi nombreux, alors que leur venue est essentielle à la production de fruits et légumes. Sur le court terme, les employeurs devront composer avec l'incertitude. Selon Fernando Borja, directeur général de FERME, « Il y a déjà beaucoup de dossiers complexes cette année. Ce sera aussi compliqué que l'année dernière. Nous travaillons avec le gouvernement pour clarifier les nouvelles consignes ». En effet, les procédures de quarantaines pour les différents cas de figure devront être éclaircies. Elles risquent également de changer au cours des prochains mois. Heureusement, plusieurs employeurs ont déjà prévu des délais et ont fait venir un peu plus tôt pour prévoir les délais de disponibilité. Pour

l'instant, M. Borja recommande, autant que possible, d'obtenir de l'information sur le statut vaccinal des travailleurs et de s'assurer qu'ils ont leur preuve de vaccination. Il est aussi important d'encourager les travailleurs à compléter correctement l'information de l'application ArriveCan à leur arrivée. Au cours des prochains mois, I'APMQ et ses partenaires feront valoir que les exigences actuelles de quarantaines ne sont pas applicables dans le secteur horticole. En effet, le risque ne justifie pas d'isoler un grand nombre de travailleurs. Les logements ne sont pas disponibles et les coûts sont prohibitifs pour les employeurs. Également, il faudra s'assurer que la disponibilité de tests PCR et rapides est suffisante pour répondre aux exigences gouvernementales. Enfin, sur ce dossier, une cohérence entre les exigences fédérales et provinciales est essentielle.

En somme, les producteurs horticoles devront faire preuve, cette année encore, d'adaptabilité et de patience lors de l'arrivée de leurs TET. Pour sa part, l'APMQ, en collaboration avec ses partenaires, poursuivra les discussions avec les gouvernements pour faire entendre la voix des employeurs et réduire, autant que possible, les difficultés pour les employeurs.





Les multiples soubresauts de l'économie et les effets résiduels de pandémie continuent d'exercer une pression sur nos entreprises. producteurs **L'Association** des maraîchers du Québec (APMQ) a identifié ses principales priorités pour l'année en cours en matière de représentations auprès des diverses instances politiques.

### L'augmentation du prix des intrants

Lafragilité de la chaîne d'approvisionnement constitue une préoccupation de tous les instants. Le prix des intrants et ultimement les coûts de production ont connu une hausse vertigineuse sans compter les trop nombreuses pénuries qui ont entravé le bon fonctionnement de nos opérations. Les prix de vente de nos produits n'ont pas suivi la même courbe. Des démarches ont déjà été initiées auprès des différents paliers de gouvernement pour attirer l'attention sur cette problématique.

## Les priorités de 2022

La création d'un commissaire à la chaîne d'approvisionnement au sein du gouvernement fédéral et la diversification des marchés au provincial font partie des initiatives sur lesquelles nous allons travailler.

### La main-d'œuvre étrangère

Ce dossier continue d'être préoccupant à plusieurs égards. D'une part, le programme doit être revu et corrigé pour tenir compte des besoins en évolution de la production agricole. D'autre part, l'efficacité du traitement des demandes figure aussi parmi les changements qui seraient profitables. Par ailleurs, le gouvernement fédéral doit s'engager à ce que la mobilité des travailleurs étrangers temporaires (TET) soit restreinte aux producteurs agricoles.

### Encadrement législatif lié à l'environnement

Les attentes sociétales évoluent depuis deux décennies. Les maraîchers comme tous les autres secteurs d'activité économique doivent appliquer nouvelles normes réglementaires. Le poids économique que cela engendre n'est pas sans défi face à la capacité concurrentielle de nos entreprises par rapport aux produits



étrangers qui ne font pas l'objet de normes et le gouvernement canadien sur une similaires. L'APMQ a lancé un projet base individuelle. L'APMQ est aussi d'évaluation du poids économique des d'opinion qu'une révision des couvertures avec le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec réalités économiques et climatiques. (MAPAQ).

### Gestion des risques

Notre association incite le gouvernement le meilleur gage pour se donner le moyen du Québec à faire pression auprès du de ses ambitions en matière d'autonomie Fédéral afin que des ententes spécifiques puissent être ratifiées entre les provinces

normes gouvernementales en collaboration d'assurance est incontournable pour adapter les programmes aux nouvelles

> Un environnement économique sain, rentable et propice aux investissements est alimentaire.



# **NORSECO**



418 666-8947

yves.thibault@norseco.com



















## Notre équipe d'experts

Rive Nord de Montréal 450 781-6045

Marie-Pierre Grimard, T.P. 450 261-7468 marie-pierre.grimard@norseco.com

et secteur biologique gilliane.bisson@norseco.com

## Marie-Hélène Monchamp

1 514 968-2906 marie-helene.monchamp@norseco.com

## Service client

514 332-2275 | 800 561-9693 10 450 682-4959 | 800 567-4594

2914 boul. Curé-Labelle Laval (Québec) H7P 5R9



La campagne promotionnelle se basera cette année, sur le lien direct entre nos producteurs maraîchers et les consommateurs du Québec. L'origine de nos produits locaux, l'humain derrière chaque légume ou fruit, caractérise notre prochaine campagne. La stratégie de communication de Mangez Québec en 2022 se veut rajeunie, numérique et comme toujours fière représentante des producteurs maraîchers d'ici.

### Mangez Québec s'invite à votre table en 2022!

Pour réaliser cette campagne et concocter une nouvelle stratégie qui connectera nos avec nos producteurs. L'Association des

## Mangez Québec : une nouvelle collaboration pour une belle transition

maraîchers aux consommateurs sous le producteurs maraîchers du Québec signe de la proximité et de l'authenticité, nous avons choisi cette année d'embarquer avec une nouvelle agence conseil en communication. En effet, Idéealiste a su répondre à notre appel d'offres et nous charmer par ses propositions rafraîchissantes! Le lien entre le produit et le maraîcher qui l'a cultivé, la passion de la terre et la volonté d'offrir des produits de qualité aux Québécois seront mis de l'avant tout au long de la saison. L'histoire des familles du Québec qui savourent ces produits, comme celle des familles qui les produisent ainsi que les marchés publics qui les offrent, sera également soulignée.

La priorité pour Mangez Québec en 2022 est de maintenir des valeurs fortes de qualité, d'achat local et de proximité

(APMQ) a également décidé de mettre à jour l'ensemble des outils technologiques et des contenus en lien avec Mangez Québec pour un meilleur accès via les tablettes et les téléphones intelligents. Cet accès facilité permettra également à un public plus jeune d'accéder aux répertoires des producteurs, arrivages et à nos articles. Un meilleur référencement sur les différents moteurs de recherche, une présence accrue sur les différentes plateformes de médias sociaux et l'exploration pour de nouvelles collaborations sont également à prévoir cette année qui, nous le souhaitons, saura vous séduire!



## Le nouveau site Web de la Place des producteurs est en ligne!

L'année commence bien pour la Place des producteurs (PDP) qui se prépare à une belle saison 2022. En effet, son nouveau site Web répond aux producteurs locataires, mais aussi à l'ensemble des acheteurs de la PDP. Un site Web orienté vers les professionnels du secteur qui seraient intéressés par des produits locaux, de saison, vendus dans la journée, en gros ou en semigros.

Mettant en avant son histoire et sa mission, la PDP nous rappelle qu'elle est au service des consommateurs depuis 1925 et qu'elle offre une vitrine montréalaise aux producteurs maraîchers du Québec. Un environnement exclusif, unique au Québec, aux normes les plus rigoureuses, accueille une clientèle diversifiée sur le boulevard Pie-IX dans l'est de Montréal.

Un site Web qui répond tant aux producteurs qu'aux acheteurs ou encore aux consommateurs, c'est possible! Nous y avons répondu en créant une page d'accueil en « split screen » qui propose deux chemins de navigation possibles pour deux clientèles différentes. L'objectif de ce nouveau site Web est de faciliter l'accès à



tous les utilisateurs. Ces derniers peuvent tout autant s'informer sur les produits du Québec et leur date d'arrivage à la PDP ou encore chercher le contact d'un de nos maraîchers à travers le répertoire accessible sous l'onglet « Producteurs ».

certaines informations spécifiques (formulaires, contact, etc.) et les principaux services offerts sont mis à la disposition des utilisateurs du site Web.

Visitez notre nouveau site Web à la page suivante : <u>www.placedesproducteurs.ca</u>





## Des solutions auxquelles vous fier pour protéger vos cultures de fruits et de légumes.

Des technologies fiables et des solutions innovatrices pour les producteurs canadiens de fruits et de légumes. Closer™

l'actif Isoclast™

INSECTICIDE

Success<sup>™</sup>

l'actif Qalcova"

INSECTICIDE

Delegate™

l'actif Jemvelva"

**INSECTICIDE** 

**Vydate**<sup>™</sup>

INSECTICIDE/NÉMATICIDE





Gourmet Sweet<sup>MC</sup> Troubadour XR



MAÏS LE PLUS SUCRÉAU MONDE

Gourmet Sweet<sup>MC</sup> Icon XR

72 jours jaune



438-334-1996

Alexandre Bisson



Marc André Laberge Jessica Tellier-Lambert 514-984-4589



514-984-0662



Gourmet Sweet<sup>MC</sup> **Cadence XR** 78 jours bicolore

- Semences de Qualité Depuis 1881 -T: 1-800-263-7233 | F: 1-800-272-5560 | www.stokeseeds.com



## Culture biologique à l'aide de

# **GardenSoxx**®



GardenSoxx® est une jardinière pour fruits et légumes nécessitant peu d'entretien, qui utilise un milieu de culture de haute qualité à l'intérieur d'un système de conteneurs à mailles. Les jardins peuvent être installés et plantés n'importe où.



Dans un tunnel en hauteur, vous pouvez mettre plus de plantes par pied carré linéaire. Les GardenSoxx® offrent une configuration flexible qui peut être adaptée à n'importe quelle forme.

Optimisation de l'espace (1cu yd remplit 60 pieds environ).



Idéales pour les toits, car elles réduisent les pots gorgés d'eau réduisant ainsi l'espace de plantation.

Sa technologie unique nécessite moins d'eau et permet une circulation d'air minimisant les maladies des plantes.



GardenSoxx® dégèle plus rapidement au printemps, ce qui permet de commencer à semer alors que le sol est encore gelé.

"Une production plus serrée qui ne demande aucun entretien, aucun désherbage, juste récolter lorsque les légumes sont prêts!"

> Frédéric Léger -Propriétaire de la Ferme Léger





u service d'un avenir durable 514-332-1140 | contactus@rogitex.com wwww.rogitex.com









### ASSURANCE RÉCOLTE

## **Qu'est-ce qu'une franchise et** quelle est sa raison d'être?

## La Financière agricole Québec 🍇 🤹

La plupart des contrats d'assurance Certificat d'assurance offrent des franchises et celles-ci ont un impact sur la prime que paie un assuré.

### Qu'est-ce qu'un franchise?

La franchise représente la part du dommage qui est à la charge de l'assuré (non indemnisée par l'assureur). Elle varie selon les productions et les options de garantie. Elle correspond à 100 % moins le pourcentage de garantie. Ainsi, plus une franchise est élevée, plus grande est la part du risque assumée par l'assuré. En contrepartie, la prime d'assurance elle, diminue au fur et à mesure que la franchise augmente.

Les options de garantie correspondent au niveau de couverture, soit la part du dommage couverte par l'assurance. Elle s'exprime en pourcentage. Les options de garantie de la protection Cultures maraîchères (CMA) varient de 60 % à 85 %. Ainsi, la franchise se situe entre 40 % et 15 %, selon l'option choisie. Au moment de leur adhésion, les producteurs agricoles doivent choisir parmi les options de garantie disponibles qui conviennent le mieux à leur situation.

La franchise minimale pouvant être offerte est définie au cadre légal. Pour les protections non fondées sur le rendement, comme c'est le cas pour les cultures maraîchères couvertes dans la protection CMA, la franchise minimale correspond au pourcentage moyen des pertes à long terme.

### Exemples sur le certificat d'assurance et sur la fiche explicative de paiement

Lorsqu'elle n'est pas exprimée directement, la franchise peut être déduite à partir du pourcentage de garantie. Rappelons que la franchise est égale à 100 % moins ce pourcentage. L'exemple suivant illustre, dans le certificat d'assurance et la fiche explicative de paiement, le pourcentage de garantie d'un client qui a une franchise de 20 %:

SYSTÈME INDIVIDUEL - SEUIL D'ABANDON ET PERTE NORMA UNITÉS PERTE NORMALE SEUIL ASSURÉES (%) D'ABANDON	GARANTIE (%)	PRIX UNITAIRE	VALEUR ASSURÉE	TAUX (%)	CONTRIBUTION BRUTE
Oignon espagnol transp terre min haute densité : 11,94 ha 9 12 400,00 kg/ha	80 A	15 200,00 \$/ha  Contributio Rabais fidé Rabais relè		8,7520 8,00 %	12 707,03 \$ 23 298,29 \$ (1 863,86)\$ 0,00 \$
		Contributio			21 434,43 \$

### Fiche explication de paiement

Oignon espagnol transp to	erre min haute	densité plA 20	021	
Type d'indemnisation Al Cause de dommages Se	bandon écheresse			
Superficies et unités af: No diagramme No 1	fectées : lo champ 13	Ur	nités (hectare) 1,77 ha	
Valeur assurée : Unités affectées Prix : 1,77 ha x 15 200		Garantie x 80 %	21 523,20 \$	
Valeur de la perte norma Unités assurées Prix v 13,50 ha x 15 200	unitaire	Gar. Taux x 80 % x 9 %	14 774,40 \$	
Calcul de l'indemnité : Valeur assurée Valeur de la perte norma	le		21 523,20 \$ (14 774,40)\$	
Montant à verser		-	6 748,80 \$	6 748,80

### Exemple du calcul de l'indemnité

Pour un client ayant une franchise de 20 % et un autre avec une franchise de 30 %.

			Client 1 (franchise 20 %)*	Client 2 (franchise 30 %)*
Α	Superficie assurée (ha)		4 ha	4 ha
В	Prix unitaire (\$/ha)		15 200 \$/ha	15 200 \$/ha
С	Valeur assurable (A x B)	=	60 800 \$	60 800 \$
D	Pourcentage de garantie (%)		80 %	70 %
Е	Valeur assurée (C x D)	=	48 640 \$	42 560 \$
F	Franchise (C – E)	=	12 160 \$	18 240 \$
G	Perte normale (PN)	=	4 %	4 %
Н	Valeur de la perte normale (E x G)	=	1 945,60 \$	1 702,40 \$
1	Superficie affectée		2 ha	2 ha
J	Superficie non indemnisable équivalente à la PN (A x G)	=	0,16 ha	0,16 ha
K	Superficie excédante à la perte normale (I – J )	=	1,84 ha	1,84 ha
L	Superficie indemnisable (K – (K x franchise))	=	1,47 ha	1,29 ha
М	Indemnité (L x B)	=	22 344 \$	19 608 \$

\*La franchise est égale à 100 % moins le pourcentage de garantie (100 % - D) Pour toute question concernant la franchise au Programme d'assurance récolte, communiquez avec votre conseiller en assurances de votre région. 1 800 749-3646 | www.fadq.qc.ca





Vous connaissez sans doute la VosAgriculteurs.tv, websérie production de l'Union des producteurs agricoles (UPA) qui vise à faire connaître le métier d'agriculteur au grand public. Plusieurs membres de l'Association des producteurs maraîchers du Québec (APMQ) y ont d'ailleurs participé au cours des années. La dernière saison portait sur l'agroenvironnement, et elle nous a donné une idée. C'est ainsi que le Pôle d'excellence en lutte intégrée s'est associé à l'UPA pour offrir une saison spéciale sur le thème de l'Agrobonsens qui sera lancée ce printemps. Pour ceux qui ne l'auraient pas vu passer... l'Agrobonsens, c'est notre façon de parler de la lutte intégrée au grand public. Parce que les pratiques alternatives aux pesticides, c'est souvent une question de gros bon sens.

## Une websérie pour mettre en valeur vos efforts de réduction des pesticides

Contrairement aux saisons précédentes ravageurs et de maladies. Pour le suivi qui étaient plus générales, celle-ci portera spécifiquement sur les pratiques alternatives. C'est une belle occasion pour le grand public d'en apprendre davantage sur vos efforts. Les huit capsules présenteront diverses techniques de lutte intégrée adoptées par vous, les producteurs, pour réduire votre empreinte environnementale.

À travers les capsules, on présentera vos méthodes de manière à ce que le grand public puisse s'approprier vos enjeux de production et mieux comprendre votre réalité. Les mots d'ordre : prévenir, suivre, guérir. Pour la prévention, on expliquera comment la génétique vous permet de vous adapter à toutes les conditions à travers le travail de la Fondation laitue et Pour assurer la représentativité du secteur celui du Réseau d'essais de cultivars et porte-greffes de pommiers (RÉCUPOM). On couvrira aussi les rotations ou encore les cultures de couverture et le semis sur couvert végétal permanent qui vous permettent de combattre les mauvaises herbes et de prévenir l'apparition de

des champs, on détaillera comment le dépistage, l'utilisation de pièges et le recours à des modèles climatiques vous permettent d'évaluer si les conditions sont propices à l'apparition de problèmes. Enfin, lorsqu'il faut intervenir, on présentera des méthodes alternatives aux pesticides comme le désherbage mécanique ou l'utilisation d'ennemis naturels. Et, comme en lutte intégrée, les pesticides font quand même partie de votre boîte à outils, on abordera le choix de matières actives moins dommageables pour la santé et l'environnement et on expliquera l'importance de réduire la dérive et d'appliquer le produit avec précision. Tout qc.ca/fr/vosagriculteurstv/ ça, c'est le gros bon sens.

horticole, la saison couvrira les secteurs des pommes, des pommes de terre, des fraises et des légumes de champ et de transformation. Des producteurs de la Montérégie, de Lanaudière, du Centredu-Québec, de l'Estrie et de la Mauricie se sont prêtés au jeu.



En attendant le lancement de la série au printemps, vous pouvez toujours rattraper les saisons passées ici : https://www.upa.

Cette saison spéciale est réalisée dans le cadre du projet Agrobonsens qui vise à faire connaître et reconnaître les efforts des agriculteurs à réduire leur utilisation de pesticides. D'ailleurs, si vous souhaitez faire connaître vos bons coups sur le répertoire Agrobonsens, on vous invite compléter notre formulaire : http:// agrobonsens.com/je-veux-minscrire/



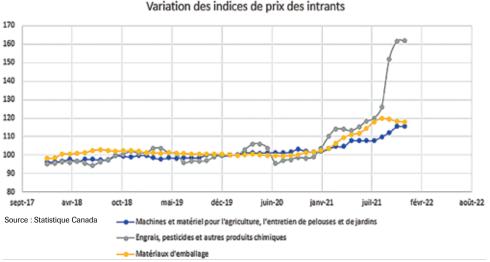
Les derniers mois ont caractérisés par une hausse marquée du prix des intrants. La tendance s'observe non seulement au Québec, mais également à l'échelle nordaméricaine. La situation est d'autant plus remarquable que toutes les catégories de prix d'intrants augmentent à la fois alors que les prix au détail des fruits et légumes ne suivent pas la même tendance.

### Les principaux indices à la hausse

Selon Statistique Canada, qui suit les indices des prix des produits industriels à l'échelle nationale, plusieurs catégories d'intrants ont connu une hausse fulgurante depuis la dernière année.

Comme on peut le voir au graphique précédent, alors que les prix étaient relativement stables en 2018, en 2019 et pour la première partie de 2020, il y a eu par la suite une augmentation rapide des prix. La situation est particulièrement

## Vous avez l'impression que le prix des intrants augmente? Vous avez tout à fait raison!



critique pour les engrais, les pesticides ce qui est considérable même en sachant et les autres produits chimiques. Pour cette catégorie, les prix ont augmenté de 56 % en 2021. Pour les machines et le matériel pour l'agriculture ainsi que pour les matériaux d'emballage, la hausse sur cette période a été importante avec respectivement 13.3 % et 15.2 % d'augmentation. La hausse des prix des produits énergétiques et du pétrole a été de 33,5 % au cours de la dernière année,

que les fluctuations sont fréquentes pour cette catégorie.

## Et pendant ce temps, qu'en est-il

Les prix reçus par les producteurs de fruits et légumes ne sont pas disponibles. Toutefois, l'indice des prix à la consommation recense spécifiquement les variations de prix au détail des fruits

et des légumes frais pour les différentes provinces du Canada. Au cours de l'année 2021, l'augmentation de la valeur au détail des fruits frais a été de 10,5 %. Cependant, si on exclut le mois de décembre 2021, où l'on retrouve en épicerie une majorité de fruits importés, l'augmentation n'a été que de 4,5 %. Dans le cas des légumes frais, le portrait est tout autre. Alors que le coût des intrants augmentait de façon drastique, comme on a pu le voir, le prix des légumes au détail a baissé de 1,4 %. Si l'on considère une période de 2 ans, les prix des légumes frais ont diminué de 6,3 % entre janvier 2020 et décembre

Dans ce contexte, il est particulièrement important pour les entreprises agricoles de bien analyser leurs coûts de production et de prendre des décisions d'affaires éclairées et basées sur une bonne connaissance des marchés. Au cours de la saison de production de 2021, les producteurs n'ont en effet pas été en mesure de couvrir l'augmentation des coûts par les prix obtenus. Espérons que la situation sera différente en 2022.



Le nouveau fongicide Veltyma<sup>MD</sup>, avec la technologie Revysol<sup>MD</sup>, offre une protection plus complète, plus puissante et plus durable.

Les producteurs de pommes de terre peuvent lutter contre les maladies comme jamais auparavant grâce à la protection exceptionnelle du fongicide Veltyma. Il combine la performance supérieure de Revysol et les avantages reconnus pour la santé des plantes que procure la pyraclostrobine afin d'offrir une protection optimale contre l'aternariose, la dartrose et les taches brunes. Visitez agsolutions.ca/fongicideveltyma pour plus de détails.

Veltyma<sup>MD</sup>
Fongicide Revysol<sup>MD</sup>



We create chemistry

Toujours lire et suivre les directives de l'étiquette.

**AgSolutions,** REVYSOL et VELTYMA sont des marques déposées de BASF; toutes ces marques sont utilisées sous licence par BASF Canada Inc. Les fongicides REVYSOL et/ou VELTYMA devraient être utilisés dans le cadre d'un programme préventif de lutte contre les maladies. © 2022 BASF Canada Inc.



Étant de plus en plus nombreux à devoir recourir à la main-d'œuvre étrangère pour combler le manque de personnel au Québec, un petit rappel concernant les formulaires essentiels à utiliser est opportun.

### **DÉCLARATION D'EMBAUCHE**

Lorsque vous embauchez un travailleur étranger temporaire, vous devez en informer la CNESST. Pour ce faire, vous devez remplir le formulaire « Déclaration <u>d'embauche de travailleurs étrangers</u> temporaires ». Cette déclaration a pour but d'aviser la CNESST des dates de début et de fin du contrat.

Si un de vos travailleurs étrangers temporaires doit quitter le pays pour une tout autre raison que la fin de son contrat de travail, vous devez également aviser la CNESST. Le formulaire « Modification <u>d'embauche de travailleurs étrangers</u> temporaires » doit alors être rempli pour

## Travailleurs étrangers temporaires et formulaires CNESST

confirmer la nouvelle date de départ ainsi les prestations auxquelles il pourrait avoir prévues à la LATMP. que la raison du départ.

Si vous êtes inscrit à Mon Espace CNESST, vous pouvez le remplir en ligne en accédant à *Mon Espace Sécurisé*. Sinon, le formulaire est également disponible sur le site de la CNESST; vous pouvez le télécharger en PDF et l'envoyer par la poste par courrier recommandé.

### **EN CAS D'ACCIDENT DE TRAVAIL**

Un travailleur étranger temporaire a nécessairement un domicile qui se trouve à l'extérieur du Québec. De ce fait, malgré un accident de travail dans une entreprise québécoise, même s'il est d'emblée couvert par la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles du Québec (LATMP), il pourrait être protégé par la loi de son pays d'origine. Or, puisqu'il ne peut pas recevoir des prestations en vertu de plus d'une loi pour un même événement, le travailleur doit choisir en vertu de quelle loi il désire être indemnisé et en aviser la

droit et comparer avec celles prévues par la LATMP.

Pour confirmer son choix, le travailleur doit remplir le formulaire « Option en vertu de la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles (article 452 LATMP) » disponible sur le site de la CNESST, le signer et le transmettre à la CNESST en y joignant son permis de travail valide. Ce formulaire est essentiel pour que la CNESST puisse analyser et traiter la réclamation.

Si le travailleur choisit la LATMP, la CNESST analysera sa réclamation à la réception du formulaire signé. Il pourra recevoir les prestations si celle-ci est acceptée. S'il choisit plutôt les prestations d'un organisme dans son pays, la CNESST rendra une décision de refus et il devra faire ses démarches auprès de cet autre organisme. Il n'aura donc pas le droit à la couverture de la LATMP.

Il est important de se rappeler qu'à défaut Pour l'aider à faire son choix, le travailleur d'aviser la CNESST de son choix dans les peut communiquer avec l'organisme six mois suivant l'accident de travail, on compétent de son pays pour connaître présumera qu'il a renoncé aux prestations

Il peut être facile de se perdre avec toutes ces démarches administratives. Mieux vaut être bien informés et s'organiser en conséquence. Si vous avez besoin d'aide dans vos démarches, les conseillers de Solutions Mieux-être LifeWorks peuvent vous aider. N'hésitez pas à nous contacter au 1 800 565-4343.

Lien vers le formulaire Déclaration d'embauche de travailleurs étrangers temporaires : <a href="https://www.cnesst.gouv.">https://www.cnesst.gouv.</a> qc.ca/fr/organisation/documentation/ formulaires-publications/declarationdembauche-travailleurs-etrangers

Lien vers le formulaire Modification d'embauche de travailleurs étrangers temporaires : <a href="https://www.cnesst.gouv.">https://www.cnesst.gouv.</a> qc.ca/fr/organisation/documentation/ formulaires-publications/modificationdembauche-travailleurs-etrangers

Lien vers le formulaire Option en vertu de la LATMP (article 452 LATMP) : https:// www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/organisation/ documentation/formulaires-publications/ option-en-vertu-loi-sur-accidents-travailmaladies

## Mutuelle de prévention Horticulture

400 Entreprises membres de cette mutuelle de prévention

36% Économies moyennes des membres sur leurs

cotisations CNESST

56 M\$ Retour total à ses membres depuis sa création

### Rabais additionnels aux membres APMQ

Sur les frais de participation à la mutuelle de prévention Horticulture

Sur les frais pour les nouveaux adhérents la première année

## Types de services

- Gestion de la prévention
- Gestion des réclamations pour lésions professionnelles
- Services juridiques et d'expertises médicales
- · Capsules d'information destinées au secteur
- Formation et impartition de services en SST





Téléphone: 1800 565-4343 ohs.lifeworks.com/horti







Contactez-nous pour tous vos besoins en récolte, lavage et conditionnement de légumes!











FABRIQUÉS AU



**UNIVERCO** 

Lors de l'assemblée générale annuelle (AGA), qui s'est déroulée en présentiel en novembre dernier, et du premier conseil d'administration de l'année 2022, l'Association des producteurs maraîchers du Québec (APMQ) a eu le plaisir d'intégrer deux nouvelles administratrices engagées, ambitieuses et issues de la relève maraîchère. Nos nouvelles recrues apporteront assurément de nouvelles idées, un angle nouveau aux différents projets de l'association, et sont d'ores et déjà impliquées sur de nombreux dossiers stratégiques. Nous les avons rencontrées pour vous les faire connaître et nous leur avons posé quelques questions.

### APMQ : « Qu'est-ce que cela signifie pour vous de représenter la relève dans le milieu maraîcher? »

Geneviève Guinois (GG): « On fait face à beaucoup de défis qu'il faut surmonter. Je pense qu'il est important d'être ouvert aux changements. La relève, c'est aussi savoir se tourner vers le passé pour souligner ce qui a été réalisé par ceux qui nous ont précédés [...] pour mieux faire le lien avec l'avenir. »

Joanie Lachapelle (JL) : « La relève agricole représente pour moi une opportunité, une chance de poursuivre ce que mes parents ont mis en place depuis 30 ans. J'ai été très bien accueillie et tous mes projets ont été acceptés par mes clients et mes acheteurs. Je suis à temps plein depuis 2015 et co-propriétaire de la ferme Lachtrep depuis 2019. »

### **APMQ**: « Pour quelles raisons vous êtes-vous engagées dans l'entreprise familiale?»

**GG** : « Quand j'étais plus jeune, je m'imaginais dans un gros bureau d'avocats ou de comptables [...]. C'est ma sœur qui, dans le temps, était étudiante en gestion dans le milieu agricole, qui m'a fait changer d'opinion. En fait, pouvoir travailler à mon compte et passer beaucoup de temps à l'extérieur, c'est pour moi une combinaison gagnante! Ca me rend heureuse. »

**JL** : « J'ai été traînée depuis toute petite dans les champs et à la ferme. J'ai d'ailleurs toujours travaillé dans le milieu agricole, même lorsque j'étais très jeune. Enfant, je disais toujours que je ferais le même travail que mon père! »

## À la rencontre de nos deux nouvelles administratrices : une histoire de famille, de passion et d'engagement

**APMQ: « Quelles sont les valeurs** d'entreprise les plus importantes à vos yeux? »

GG: « Déjà bien établies lorsque j'ai débuté au sein des Fermes maraîchères A. Guinois et fils en 2015, plusieurs valeurs sont ancrées telles que le respect, incluant l'équipe de travail, l'environnement et tout ce qui nous entoure. Également l'empathie, l'honnêteté et la reconnaissance. Ces valeurs m'ont été inculquées à travers mon éducation, dans un premier temps, au sein de ma famille. »

JL: « La détermination parce qu'il faut toujours être prêt à faire bien des choses dans notre secteur. Il y a aussi l'ambition en restant à jour pour continuer à se développer, se diversifier et faire grandir son entreprise. La passion, pour finir, est incontournable dans le domaine maraîcher. Il faut aimer le contact avec la terre, aimer cultiver des aliments, vouloir garder une terre en santé pour avoir des légumes de qualité. »

## **APMQ: « Quel rôle voulez-vous jouer** en tant que nouvelle administratrice à l'APMQ et à quel comité participez-

GG: « En tant que nouvelle administratrice, je pense qu'il est très important de s'impliquer, de représenter la relève et d'avoir de la diversité avec des maraîchers de milieux différents et des entreprises de toutes les tailles. Mon rôle est de représenter une entreprise de taille moyenne, familiale et qui tient au respect de l'environnement. Je pense également qu'il est important de sauvegarder ce qui compte pour nous et m'engager auprès de l'APMQ est un bon canal pour faire passer ce genre de message. [...] Je participe à plusieurs comités dont le "comité de promotion" parce que je trouve cela intéressant de promouvoir qui on est; notre beau métier. Cette fierté doit être mise de l'avant et la promotion nous le permet. Je participe aussi au "comité des marchés" qui est un beau canal de vente. Il est important de prendre soin de nos marchés et de continuer à offrir des produits, dans différents endroits, pour les consommateurs québécois. Ca nous permet d'avoir une proximité avec les professionnels, mais aussi avec les consommateurs. »

JL: « J'espère m'impliquer, participer aux différents dossiers dans le maraîcher. J'observe de nombreux enieux qui sont difficiles à gérer, des sujets difficiles comme la mise en marché et les pesticides que l'on pourra mieux résoudre ensemble. J'ai la volonté d'avancer en m'engageant, d'améliorer et de contribuer à l'amélioration



Geneviève Guinois

des conditions des producteurs. En familiale. [...] Il faut encourager la relève à ce qui me concerne, l'engagement est une affaire de famille et j'ai toujours vu mes parents s'impliquer pour la cause JL : « Il faut se tenir ensemble! Se soutenir agricole. [...] J'ai décidé de participer à plusieurs comités, dont le "comité de avancer les choses. Les avancées et les production", car il traite de sujets sensibles résultats ne se font qu'en s'impliquant. en comme l'usage des pesticides dans les nommant les enjeux et en proposant des cultures conventionnelles et de tout ce qui a trait à la production. Le "comité de commercialisation" nous permet d'échanger et de traiter des enjeux de quel est votre fruit ou légume du Québec mise en marché pour les maraîchers. Il y a en effet beaucoup trop d'intermédiaires, la flambée des prix en épicerie en parallèle de la diminution du prix que reçoivent les plus pratique, vu que j'ai cela sur ma table producteurs de certaines cultures [...] Il y à tous les repas depuis mon enfance. c'est a beaucoup de choses à faire au sein de ce la laitue frisée verte. Elle se mélange avec comité. Enfin, le troisième comité auquel je participe est le "comité de responsabilité sociale et développement durable" qui pourra répondre aux questionnements tomate, j'en mange beaucoup et souvent sur les lois en vigueur dans nos régions, [...] des petits casseaux en entier! » la sensibilisation et les témoignages pour nos régions respectives. Je pense qu'il faut informer avec plus d'objectivité [...]. »

### APMQ: « Avez-vous un message pour nos membres ou pour la relève agricole?»

GG: « J'aurais un message à adresser aux jeunes, c'est d'aller chercher une formation en agriculture. Il y a de nombreux programmes en plus de la connaissance



l'ouverture, à y croire et se dépasser. »

dans le domaine et s'impliquer pour faire solutions. »

APMQ: « On serait curieux de savoir préféré! »

**GG**: « Au goût, c'est la fraise! Pour le côté tout, un incontournable pour moi! »

JL: « Je dirais la tomate et la carotte... La



# ASSURANCE AGRICOLE LA CONFIANCE, ÇA SE CULTIVE!

Protéger votre entreprise, notre force depuis 50 ans.

1 833-231-3757 laturquoise.ca







politique et recherche à l'APMQ Au cours des deux prochaines années, l'Association des producteurs maraîchers du Québec (APMQ) travaillera avec ses partenaires les Producteurs en serre du Québec, les Producteurs de pommes du Québec, l'Association des producteurs de fraises et framboises du Québec, le Conseil des vins du Québec et Zone AgTech

Plus spécifiquement, le premier objectif du réseau est d'améliorer les connaissances

à développer un réseau d'expertise,

d'information et de veille sur des

technologies qui permettent de réduire

les besoins en main-d'œuvre. La main-

d'œuvre représente une grande part des

coûts pour les entreprises horticoles. Le

projet vise à réduire la dépendance à la

main-d'œuvre en intégrant davantage la mécanisation, la robotisation et

l'automatisation dans les entreprises

horticoles du Québec.

## Un réseau d'expertise sur l'innovation permettant de réduire les besoins en main-d'œuvre

des producteurs envers les technologies de mécanisation, d'automatisation et de robotisations disponibles. Pour ce faire, il est prévu de développer un réseau de producteurs « ambassadeur » pour chacun des secteurs visés, d'effectuer une veille des technologies disponibles, d'élaborer des outils de diffusion et d'organiser des visites chez les producteurs « ambassadeurs » pour présenter les technologies.

Le deuxième objectif du projet est de développer des outils permettant de guider les producteurs vers les meilleurs choix de technologie possibles. Les bases d'un concept de réseau d'essai de technologies innovantes seront jetées. Également, un calculateur des indicateurs pour évaluer la rentabilité d'adopter de nouvelles technologies sera développé.

Le troisième objectif est de favoriser le développement de nouvelles technologies adaptées aux besoins des producteurs en créant des comités de consultation formés de producteurs et de conseillers pour



échanger avec les développeurs. Il faudra meilleure synergie et un maillage entre

préalablement documenter les besoins les producteurs et les développeurs et

technologiques, les contraintes et les hausser le taux d'adoption des nouvelles critères d'utilisation pour les différentes technologies. Le projet bénéficie

l'agriculture.

Nouveau robot SAMI (Les Jardins Paul Cousineau & fils Inc. de Saint-Constant)

Enfin, le dernier objectif est de favoriser

l'implantation des technologies dans les

entreprises en informant les producteurs

et les conseillers et en les accompagnant

dans l'adoption de nouvelles technologies. De l'information sur les sources de financement disponibles pour l'adoption de nouvelles technologies sera également

Pour réaliser cet ambitieux programme, il v aura l'embauche d'un conseiller en

innovation qui sera chargé de développer

le réseau. Le proiet découle des travaux

du sous-comité mécanisation, robotisation

et autonomisation du groupe de travail

sur la compétitivité du secteur horticole. À terme, le projet devrait améliorer la compétitivité des entreprises, créer une

cultures visées.

diffusée.

**SEMENCES** 



## **NOUS RECHERCHONS LES MEILLEURES** VARIÉTÉS POUR NOS CLIENTS DEPUIS 1881.



**SPINELESS PERFECTION** 44 jours. Pétiole sans épines permettant la récolte du fruit être

tordu en laissant le pédoncule intact. Plant robuste, dressé et ouvert.



**DESPERADO** 

53 jours. Haricot vert moven produisant des cosses droites de grande qualité. Bonne tolérance à la chaleur et au stress. Remplace Prevail



**EARLY ABUNDANCE** 

90 jours. Petit fruit orange foncé de 4 à 6 lb possé-dant une excellente poignée. Variété très homogène.



Alexandre Bisson 438-334-1996



Marc André Laberge Jessica Tellier-Lambert 514-984-4589 514-984-0662



**ACCOLADE** 

73 jours. Une petite cavité de graines et une chair orangé foncé très ferme prolongent la durée de conservation.

 Semences de Qualité Depuis 1881 —
 T: 1-800-263-7233 | F: 1-800-272-5560 | www.stokeseeds.com Le logo Syngenta est une marque commercial de la Société du Groupe Syngenta.

## **ASSURANCE AGRICOLE**

Protéger votre entreprise, notre force depuis 50 ans.

1833-231-3757 laturquoise.ca



d'un financement du programme de

développement sectoriel du ministère

de l'Agriculture, des Pêcheries et de

l'Alimentation du Québec (MAPAQ), un

programme du Partenariat canadien pour



AgSolutions est une marque déposée et SERIFEL est une marque de commerce de BASF Corporation; toutes ces marques sont utilisées

**Toujours lire et suivre les directives de l'étiquette.** 

sous licence par BASF Canada Inc. © 2022, BASF Canada Inc.

MARS 2022 • PRIMEURS MARAÎCHÈRES 15



Le magazine Primeurs maraîchères existe depuis maintenant plusieurs années et a évolué au cours de son existence. Le magazine s'est adapté aux orientations de l'Association des producteurs maraîchers

## **SONDAGE: Donnez-nous votre avis** sur le Primeurs maraîchères

du Québec (APMQ) et aux changements habitudes de lecture, sur votre intérêt pour dans le secteur maraîcher et a modernisé les sujets abordés et sur vos préférences sa présentation. L'équipe de la rédaction quant au format. Vous avez reçu, ou vous travaille à vous concocter à chaque recevrez sous peu, un lien pour compléter parution un magazine qui répond à vos le sondage dans l'infolettre de l'APMQ et besoins d'information. Pour nous assurer par courriel. Nous vous invitons à prendre que le Primeurs demeure pertinent et quelques minutes pour y répondre et utile, nous vous demandons votre avis! ainsi améliorer le Primeurs. C'est votre Vous êtes invités à répondre à un sondage magazine! en ligne incluant des questions sur vos



## **Nouveautés phytoprotection**

Nouveaux usages approuvés pour les fruits et légumes en champs – de novembre 2021 à janvier 2022

<sup>1</sup>Toujours consulter l'étiquette avant utilisation. Les nouvelles homologations complètes se trouvent sur le site Agri-Réseau.

Cultures visées	Nom commercial (matière active)	Ravageurs				
Herbicide						
Asperge, féverole, menthe, fraises, raifort, légumes- fleurs et légumes-tiges du genre Brassica (groupe de cultures 5-13) (plants repiqués seulement), légumes- feuilles du genre Brassica (sous-groupe de cultures 4-13b), tomate (plants repiqués seulement), raisins et petits fruits (groupe de cultures 13-07), et pommes.	Authority 480 (Sulfentrazone)	Soude roulante				
Bleuets nains	Chikara 25WG (Flazasulfuron)	Graminées et mauvaises herbes à feuilles larges				
Edamame, céleri cultivé dans une terre tourbeuse	Pyroxasulfone 85 WG (Pyroxasulfone)	Mauvaises herbes à l'étiquette				
Rutabaga, oignon vert, poireau	Select (Cléthodime)	Mauvaises herbes à l'étiquette				
Pommette, Poire, Prune, Prune chickasaw, Prune de Damas, Prune japonaise, Prune à pruneaux, Prucot	Prowl H20 (Pendiméthaline)	Échinochloa pied-de-coq, Digitaire (sanguine et astringente), Panic d'automne, Sétaire verte, Chénopode blanc, Amarante à racine rouge				
Arbres Fruitiers Porteurs (pommier, pêcher, poirier, prunier, abricotier, cerisier doux et cerisier acide)	<b>2,4-D Amine 600</b> (2,4-D)	Plantains, Pissenlit, Patience crépue, Moutardes, Amarante à racine rouge, Amarante fausse-blite, Ansérine de Russie, Petite herbe à poux, Bourse-à- pasteur, Chénopode blanc, Tabouret des champs, Lampourde glouteron, Laitue scariole, Crépis des toits, Soude roulante, Laiterons au stade jeune, Chardon des champs au stade jeune				
Graines vertes ou sèches de légumineuses (CG6), Légumes-fruits (GC8-09), Légumes cucurbitacées (CG9), Menthe, Pommes de terre	Aim EC (Carfentrazone-éthyle)	Brûlage en prélevée ou Brûlage post-récolte				
Fruits à pépins (CG11-09), Fruits à noyau (CG12-09), Petits fruits de plantes grimpantes, sauf le kiwi (CSG13- 07F)	Assure II (Quizalofop-p-éthyle)	Graminées nuisibles à l'étiquette				
Insecticide						
Asperges	BYI 02960 200SL (Flupyradifurone)	Pucerons				
Asperges	Sivanto Prime Flupyradifurone)	Pucerons				
Fongicide Fongicide						
Raisins	Milstop Fongicide foliaire (Bicarbonate de potassium)	Pourriture grise				
Radis (champ ou serre)	Milstop Fongicide foliaire (Bicarbonate de potassium)	Oïdium				
Raisins (sauf les raisins de table)	Allegro 500F (Fluazinam)	Nécrose, Anthracnose				
Oignons verts, oignons ordinaires	Elevate 50 WDG (Fenhexamide)	Brûlure des feuilles				



Pour nous joindre: Association des producteurs maraîchers du Québec 9244, boulevard Pie-IX Montréal, (Québec) H1Z 4H7

Tél.: 514 387-8319 Téléc. 514 387-1406 apmq@apmquebec.com www.apmquebec.com

La revue *Primeurs maraîchères* est publiée en mars, mai, octobre et décembre à 1 500 copies par l'APMQ.

Contrat Poste Publication 40032469